

型号：

**RBC-AMSU51-ES**

**RBC-AMSU51-EN**



- 请在使用 RBC-AMSU51-ES、RBC-AMSU51-EN 遥控器前，先阅读本手册。
- 遥控器操作以外的使用说明，请参阅室内机随附的用户手册。

# 目录

1 安全注意事项 .....	2
2 使用前 .....	3
3 各部位名称和功能 .....	4
4 操作 .....	7
运行操作 .....	7
改变风扇速度 .....	7
更改温度 .....	8
监控画面 .....	9
菜单操作 .....	10
5 菜单项目 .....	11
1. 风向 .....	13
2. 单个导流板设定 .....	15
3. 导流板设定 .....	17
4. 关机定时器 .....	19
5. 日程定时器 .....	21
6. 夜间运行 .....	25
7. 过滤标志重置 .....	26
9. 节能 .....	28
10. 初始设定 .....	34
11. 通风 .....	40
12. 温和制冷设定 .....	41
13. 人体感应器 .....	42
14. 耗电量 .....	44
15. 信息 .....	46
6 维护保养 .....	48
7 故障排除 .....	49

# 1 安全注意事项

- 使用前请仔细阅读这些“安全注意事项”。
- 下述注意事项中包含有关安全方面的重要事项。请务必遵守，不得有误。  
在阅读正文之前，请务必理解以下详细信息（指示与符号），并遵照指示进行操作。
- 请将本手册放在便于取放之处，以备将来参考。

指示	指示的含义
 <b>警告</b>	以这种形式显示的文本表示，如果产品操作不当，未按照警告中的指示进行操作，可能会导致严重的人身伤害（*1），甚至会造成死亡。
 <b>注意</b>	以这种形式显示的文本表示，如果产品操作不当，未按照注意中的指示进行操作，可能会导致轻微的人身伤害（*2），或造成财产损失（*3）。

\*1: 严重的人身伤害是指丧失视力、受伤、灼伤、触电、骨折、中毒以及其他留下后遗症并需要住院治疗或长期门诊治疗的伤害。

\*2: 人身伤害是指受伤、灼伤、触电以及其他不需要住院治疗或长期门诊治疗的伤害。

\*3: 财产损失是指延及住宅、家庭财物、家畜和宠物的损失。



## 安装

- **请勿自行安装空调。**

请让您的经销商或具有专业资质的人员来安装空调。自行安装空调，若安装不当，可能会导致触电、火灾。

- **只可与指定的空调机配合使用。**

只可使用制造商指定的空调机。

此外，请让具有专业资质的人员来安装。自行进行安装，若安装不当，可能会导致触电、火灾。

## 操作

- **切勿用湿手操作按钮。**

否则可能会导致触电、故障。

- **请勿让控制单元受潮。**

请采取相应的措施，避免控制单元受潮。否则可能会导致触电、火灾、故障。

- **如果发生故障（例如有烧焦的气味），请停止操作并关闭主电源开关。**

若不修复故障继续进行操作，可能会导致触电、火灾、故障。请咨询您的经销商。

## 移动

- **请勿自行进行维修作业。**

任何情况下都不可自行进行维修作业。

请咨询您的经销商或有专业经验的承包商。自行进行维修作业，若维修不当，可能会导致触电、火灾。

- **要移动并重装控制单元时，请咨询您的经销商。**


**注意****安装**

- 请勿在高湿、油腻、油污或有振动的地方安装遥控器。否则可能会导致故障。
- 请勿在阳光直射处或热源附近安装遥控器。否则可能会导致故障。
- 请勿在有电磁噪音源的地方安装遥控器。否则可能会导致运行异常。
- 请勿在可能会有儿童的地方使用本设备。

**操作**


- 请勿掉落产品或让产品受到强烈的冲击。否则可能会导致故障。

## 2 使用前

第一次使用遥控器时或更改设定时，请按照以下步骤来操作遥控器。自下次起，只要按 [  开 / 关 ] 按钮，空调机就会按照遥控器上所做的设定开始运行。

**准备**

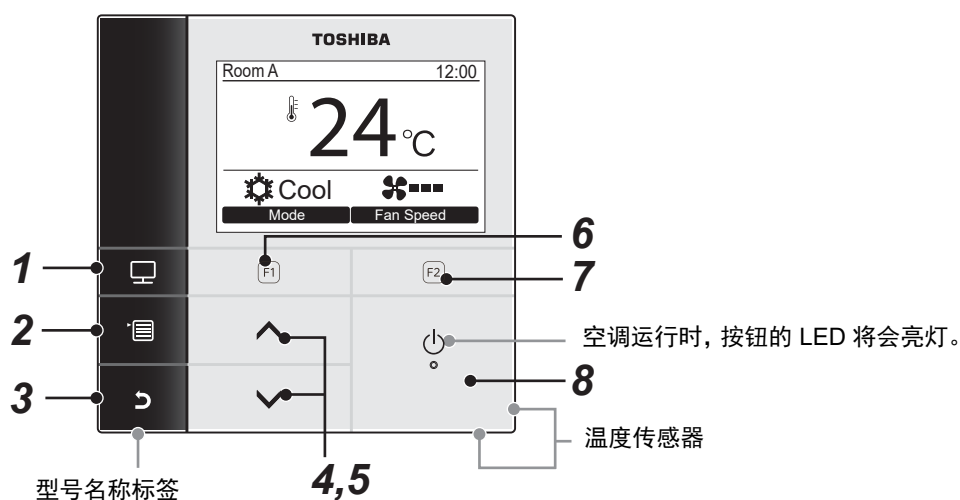
接通断路器。

- 打开电源时，“ 设定中”将会出现在遥控器的显示屏上。
  - \* 打开电源 5 分钟左右之后，遥控器可进行操作。这是不是故障。
- 关于初始设定，请参阅第 34 页的“10. 初始设定”。

**注**

- 请勿在空调使用期间切断断路器。
- 空调长期停止不用后，若要运行空调，请提前 12 小时以上先将断路器接通。

### 3 各部位名称和功能



#### 1 [ ] 按钮

显示监控画面。  
(第 9 页)

#### 2 [ ] 按钮

显示菜单画面。  
(第 10 页)

#### 3 [ ] 按钮

按画面上的指示进行操作, 如返回上一菜单画面等。  
(第 10 页)

#### 4 [ ] 按钮

在常规操作中: 调节温度。  
在菜单画面中: 选择菜单项目。  
(第 8 页)

#### 5 [ ] 按钮

在常规操作中: 调节温度。  
在菜单画面中: 选择菜单项目。  
(第 8 页)

#### 6 [ ] 按钮

设定画面不同, 功能也有所不同。  
(第 7 页)



#### 7 [ ] 按钮

设定画面不同, 功能也有所不同。  
(第 7 页)

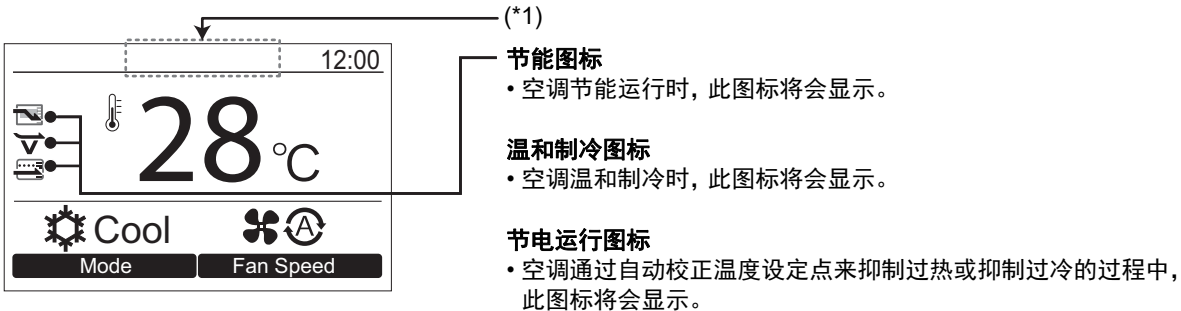
#### 8 [ ] 按钮

开/关按钮  
(第 7 页)

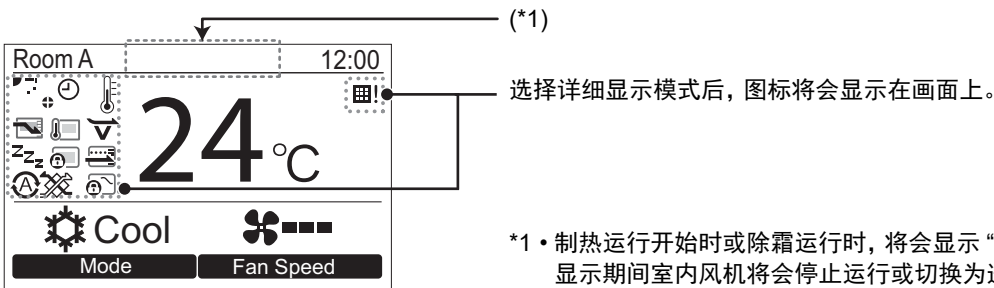
## 切换常规显示和详细显示



同时按住 [  取消 ] 按钮和 [  监控 ] 按钮 4 秒以上，即可切换显示模式。  
出厂默认设置为常规显示模式。

### 常规显示模式（出厂默认设置）




### 详细显示模式



- \*1 • 制热运行开始时或除霜运行时，将会显示“ 制热准备中”。  
显示期间室内风机将会停止运行或切换为送风运行。  
• 某些型号可能会显示“ 运行准备中”。




### ▼ 图标列表

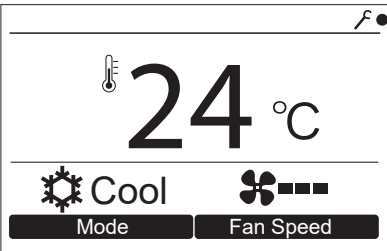
	节能运行启动后，此图标将会显示。 (第 28 页)		定时器功能启动后，此图标将会显示。 (第 19、21 页)
	遥控传感器启动后，此图标将会显示。(*2)		导流板锁定启动后，此图标将会显示。 (第 18 页)
	夜间运行启动后，此图标将会显示。 (第 25 页)		显示导流板的设定。 (第 13、14 页)
	遥控器被中央控制设备禁用时，此图标将会显示 (第 47 页)。		需要清洁过滤器时，此图标将会显示。 (第 26、48 页)
	节电运行启动后，此图标将会显示。 (第 33 页)		温和制冷启动后，此图标将会显示。 (第 41 页)
			显示正在进行操作切换控制。

\*2 通常是由室内机的温度传感器感知温度。也可以由遥控器来感知其周围的温度。关于详细信息，请咨询所购空调的经销商。\*  
对群组中的空调机进行控制时，请勿使用此功能。

▼通风图标列表

- 只有连接了通风单元，通风图标才会显示在显示屏上。
- 关于通风图标的详细信息，请参阅全热交换单元随附的用户手册。

	自动模式		24 小时通风模式
	旁路模式		夜间除热模式
	全热换气模式		



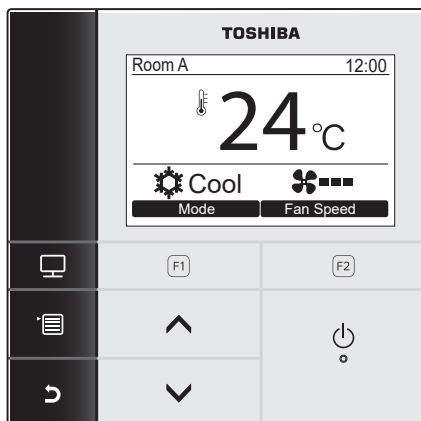
通知代码图标

- 出现通知代码时，此图标将会出现在显示屏上。  
关于详细信息，请联系您的经销商（分销商）。

# 4 操作

## ■ 运行操作

\* 在部分室内机的型号中，某些运行模式不可用。



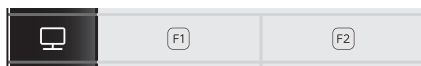
- 1 按 [ 开 / 关 ] 按钮开始运行。
- 2 按 “ Mode” [ F1 ] 按钮，选择一种运行模式。  
→ 每按一次此按钮，运行模式就会随之切换。



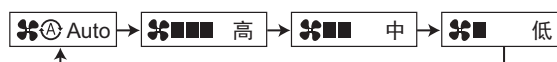
- 3 按 [ 开 / 关 ] 按钮停止运行。

## ■ 改变风扇速度

\* 连接的室内机不同，风扇速度也有所不同。



- 1 按 “ Fan speed” [ F2 ] 按钮，选择风扇速度。  
→ 每按一次此按钮，风扇速度就会随之切换。



遥控器与具有 5 档风扇速度的室内机搭配使用时，每按一次 “ Fan speed” [ F2 ] 按钮，显示的风扇速度就会随之切换。

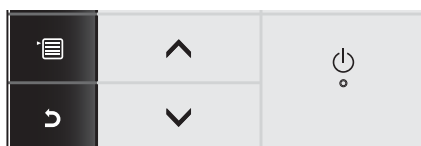


→ 连接的室内机不具备风扇速度切换功能时，“ ”将会出现在显示屏上。

→ 运行模式为 “Fan” 时，“ ”不可用。



## ■ 更改温度



### 1 按 [ ] / [ ] 按钮，调节温度。

→ 按 [ ] 按钮增大温度设定，按 [ ] 按钮减小温度设定。

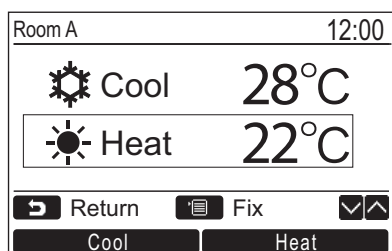
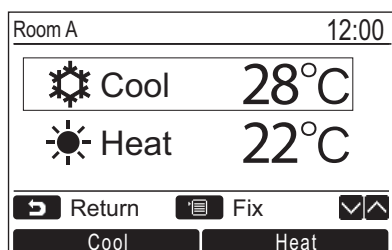
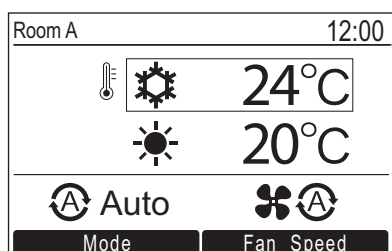
- 关于可设定的温度范围，请参阅“设定温度范围限制”。（第 31 页）
- 运行模式为“Fan”时，温度不可进行调节。

### ▼ 双设定点自动模式

在双设定点的设定中，可以分别设置制冷温度设定点和制热温度设定点，用以调节室内温度。

对制冷温度设定点和制热温度设定点间的温度范围启用恒温器关闭。

若要使用双设定点自动模式，请让您的经销商进行设置。



### 1 按 [ ] / [ ] 按钮切换为左侧的显示画面。

### 2 想要设置制冷温度设定点，请按 [Cool]，然后按 [ ] / [ ] 调节设定。

[ Cool ] 和 [ 温度设定点 ] 四周将会出现一个外框。想要设置制热温度设定点，请按 [Heat]，然后按 [ ] / [ ] 调节设定。[ Heat ] 和 [ 温度设定点 ] 四周将会出现一个外框。

→ 按 [ 菜单 ] 确认设定，然后屏幕显示将返回正常显示模式。

→ 按 [ 取消 ] 取消设定，然后屏幕显示将返回正常显示模式。

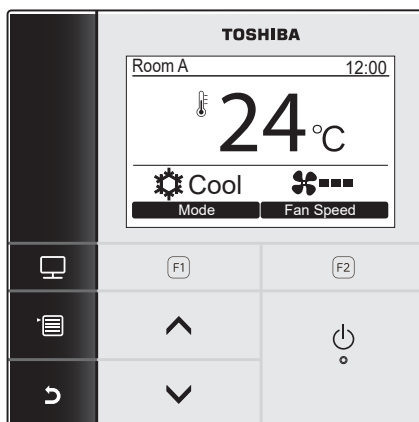
### 注

#### 与不支持双设定点的空调控制系统连接时

- 将会显示温度设定点、制热温度设定点与制冷温度设定点的平均值。
- 如果不支持双设定点的控制器更改了温度设定，那么双设定点画面上显示的制冷温度设定点和制热温度设定点将会自动进行设置。
- 关于详细信息，请咨询所购空调的经销商。

## ■ 监控画面

确认当前的使用状态。



Monitor	
(1) Set temp.	24°C
(2) Control temp.	24°C
(3) Outdoor temp.	35°C
(4) Filter remaining hour	2500
(5) Total running hour	10480
Return	

- 1 按 [ 监控 ] 按钮。  
监控画面出现。
- 2 按 [ 取消 ] 按钮返回。

- (1) 显示设定的温度。
- (2) 显示由室内机的室内温度传感器测得的温度。  
如果设置为由遥控器的传感器来感测温度，则会显示由遥控传感器测得的温度。
- (3) 显示由室外机内置的 TO 环境空气传感器测得的温度。
- (4) 显示还剩多少时间过滤标记将会亮灯。
- (5) 显示累计的运行时间

### 注

#### 总运行时间

- 运行时间记录在遥控器中。
- 自清洁运行或风扇运行过程中不记录时间。

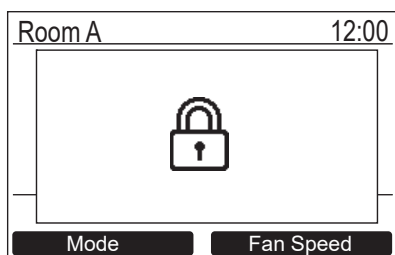
#### 室外机周围的温度

- 显示室外机通风口周围的温度。
- 显示的温度可能会实际的室外温度不同。

#### 其他

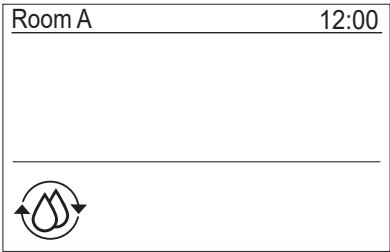
- 空调机按组进行连接时，将会显示主机的状态。
- 如果 60 秒内未进行任何操作，屏幕显示将返回上一画面。
- 使用遥控传感器或有线遥控器的传感器时，由于传感器的温度与升高的室温（由于墙壁等的辐射热效应而升高）之间的温度差，设定温度可能无法准确地进行控制。

## 启用按键锁定功能



- 按住 [ 取消 ] 按钮 4 秒以上，即可启用按键锁定功能。再次按住 [ 取消 ] 按钮 4 秒以上，即可解除按键锁定。
- 按键锁定启用后，若按下操作按钮，“ ”将会出现在画面上。
- 要锁定特定按钮时，请从菜单画面上“10. Initial setting”的“Key lock”中选择要锁定的按钮。（第 36 页）

## 自清洁运行（仅限配备此功能的型号）



- 自清洁运行是空调在“Auto”（制冷）、“Cool”或“Dry”运行后，内部进行干燥，使空调内部保持清洁的一种功能。
- 自清洁运行的时间因“Auto”（制冷）、“Cool”或“Dry”运行的时间而异。

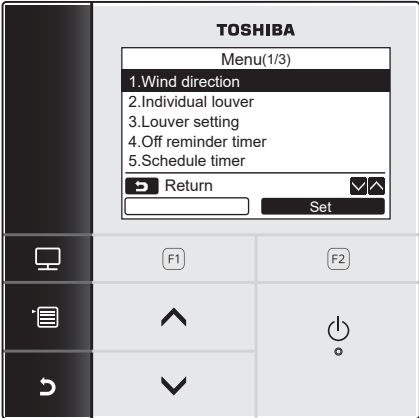
“Auto”（制冷）、“Cool”或“Dry”运行的时间	自清洁运行的时间
不到 10 分钟	未执行自清洁运行。
10 分钟到 1 小时	1 小时 *
1 小时以上	2 小时 *

\* 以上为大致时间。室内机的型号不同，时间也有所不同。

- 按 [ 开 / 关 ] 按钮两次，强制停止自清洁运行。
- 自清洁运行过程中，“ 自清洁”将会出现在画面上。  
[ 开 / 关 ] 的 LED 将会熄灭。
- 关于自清洁运行，另请参阅室内机随附的用户手册。

## ■ 菜单操作

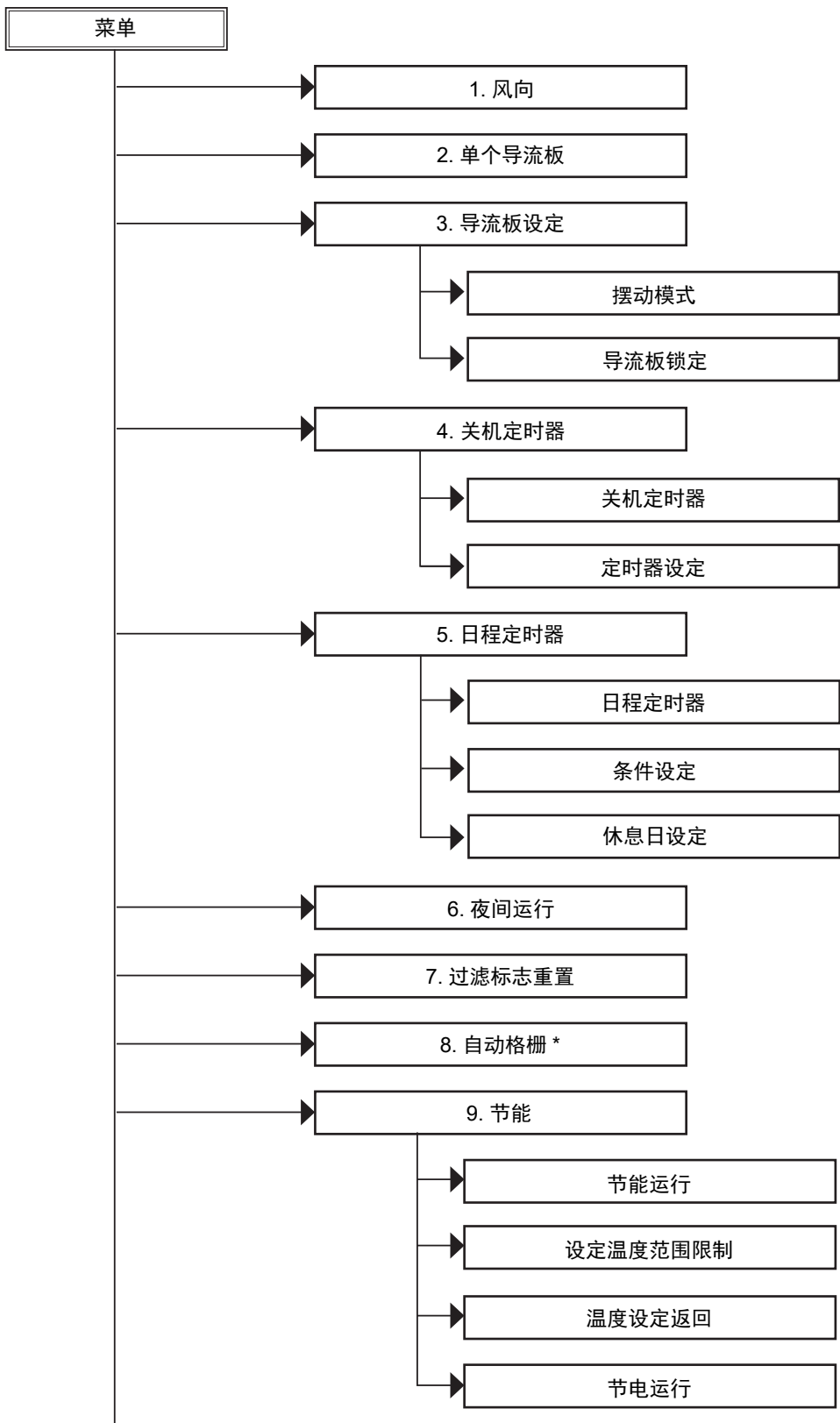
\* 关于菜单画面的详细信息，请参阅下一页。

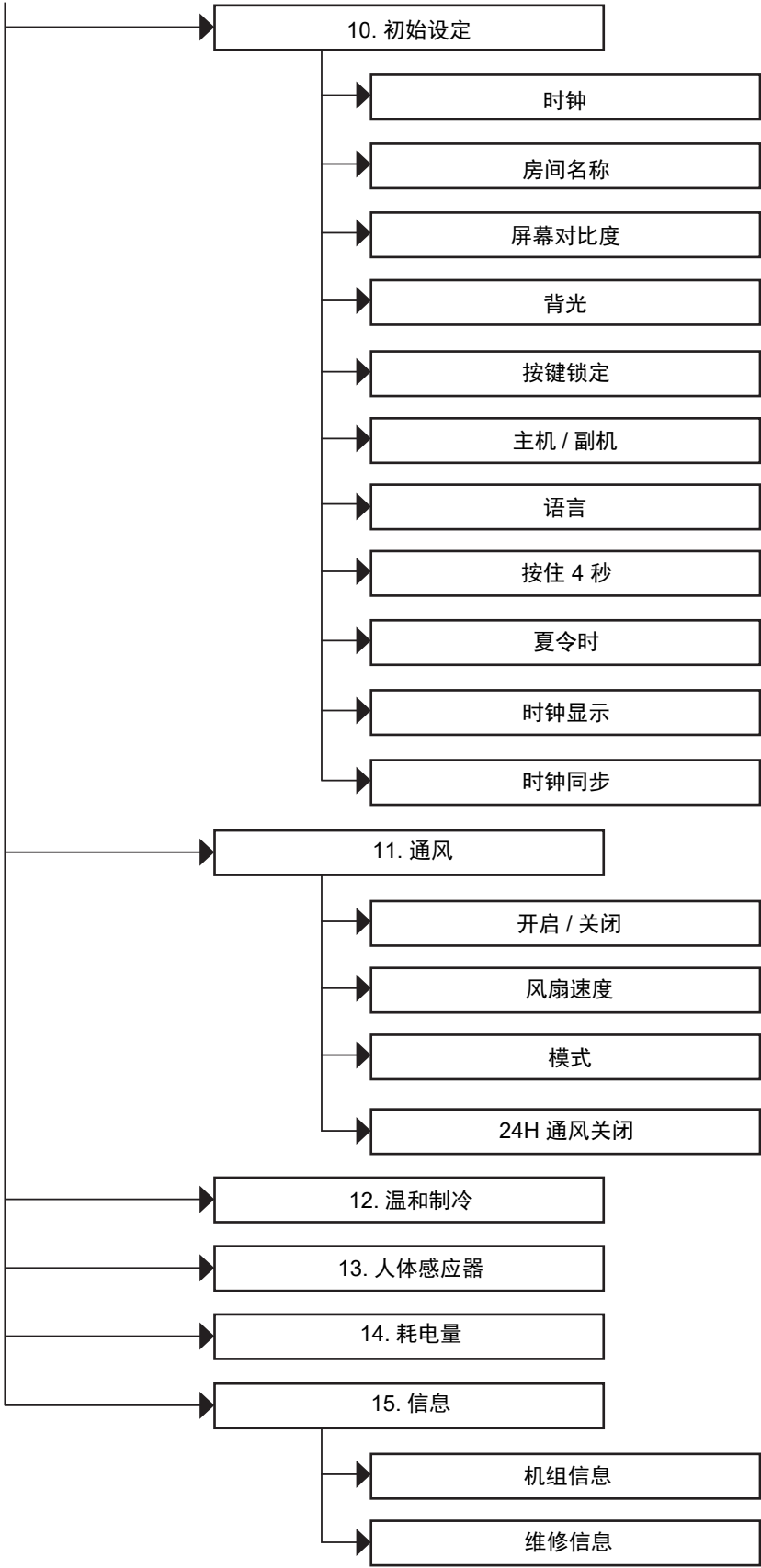


\* 如果 60 秒内未进行任何操作，屏幕显示将返回菜单画面的常规显示模式 / 详细显示模式。

- 1 按 [ 菜单 ] 按钮。
- 2 按 [ ^ ] / [ v ] 按钮，选择一个项目。  
→ 所选项目高亮显示。
- 3 按 “ Set ” [ F2 ] 按钮。  
→ 设置画面出现。
- 4 （想要取消）  
按 [ 取消 ] 按钮返回。  
→ 屏幕显示将返回上一个画面。

# 5 菜单项目





**注**

\* 无法设定“8. 自动格栅”。  
选择此设定后将会出现“⊖ No function”。

# 1. 风向

## ■ 风向

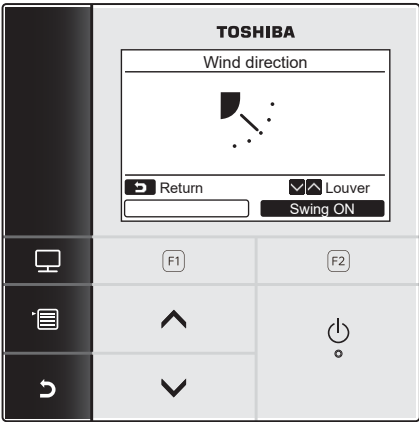
\* 设定风向。



注意

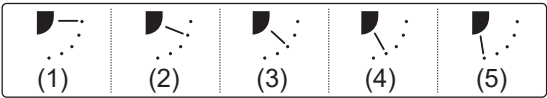
设定前请参阅室内机随附的用户手册中（关于风向调节）的说明。

设定前



**1** 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“1. Wind direction”，然后按“ Set ” [ F2 ] 按钮。

**2** 按 [ ] / [ ] 按钮，选择风向。

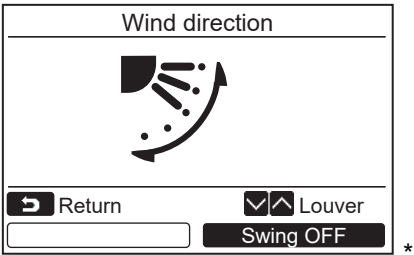


运行模式	可选择的风向
Heat、Fan、Auto（制热）	(1)⇔(2)⇔(3)⇔(4)⇔(5)
Cool、Dry、Auto（制冷）	(1)⇔(2)⇔(3)

**3** 按 [ 取消 ] 按钮返回。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。

## ■ 开启 / 关闭导流板摆动

摆动导流板

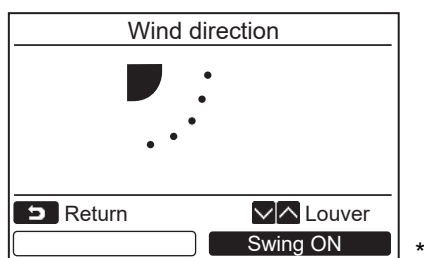


\* 导流板停止摆动时，将会显示“ Swing ON ”。

**1** 在“Wind direction”画面上按“ Swing ON ” [ F2 ] 按钮。  
→ 导流板摆动时，在“Wind direction”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，导流板将会停止摆动，并停在风向 (1) 的位置。

**2** 按 [ 取消 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。

## 停止导流板摆动



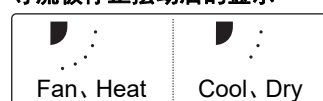
\* 导流板摆动时，将会显示 “Swing OFF”。

### 1 在“Wind direction”画面上按“Swing OFF” [F2] 按钮。

→ 按 “Swing OFF” [F2] 按钮，导流板将会停止摆动。导流板将会在按钮按下的那一刻停止摆动。

- 在“Cool”或“Dry”运行模式下，导流板不会停在 (4) 或 (5) 的位置。导流板在 (4) 或 (5) 的位置时，即使按下按钮，导流板也将移动到 (3) 的位置停下。

#### 导流板停止摆动后的显示



- 画面上出现导流板停止摆动后的显示时，按 [↑] / [↓]，导流板将会移动到 (1) 的位置。

### 2 按 [取消] 按钮。

→ 屏幕显示将返回菜单画面。

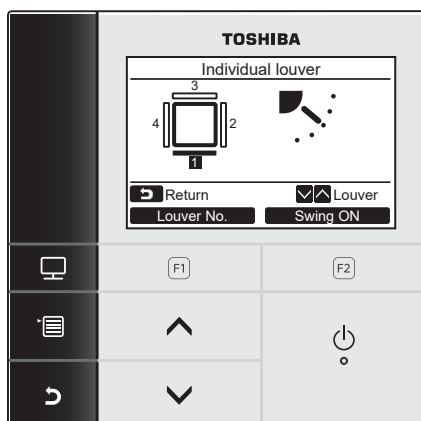
#### 注

- 对于不具备风向设定的型号，“No function”将会出现在显示屏上。
- 请参阅“15. Information ■ 群组控制”。(第 47 页)
- 使用导流板锁定功能后，“”将会出现在显示屏上。(第 18 页)

## 2. 单个导流板设定

### ■ 单个导流板设定

\* 对于四面出风型空调机，可单独设定各个导流板的风向和摆动。



**1** 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“2. Individual louver”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。

**2** 按 “ Louver No.” [F1 F1] 按钮，选择想要设定的导流板。  
→ 每按一次此按钮，显示就会随之切换。



**3** 按 [ ] / [ ] 按钮，选择风向。  
→ 关于风向的设定方法，请参阅“Wind direction”。  
(第 13 页)

**4** 按 [ 取消 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。

#### 导流板编号

< 四面出风型 >

RAV-SM\*\*\*4UT\*、MMU-AP\*\*\*4H\*

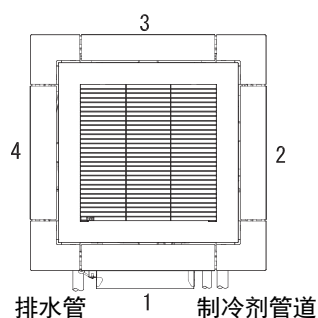
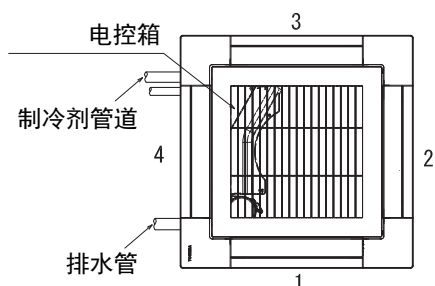
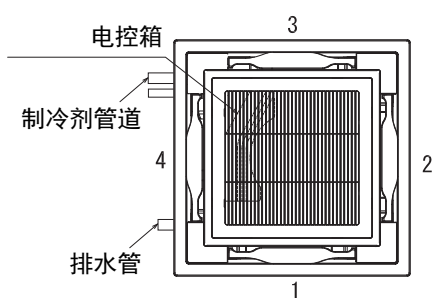
RAV-RM\*\*\*UT\*、MMU-UP\*\*\*H\*

RAV-GM\*\*\*UT\*

< 四面出风嵌入式 >

RAV-SM\*\*\*7MUT\*、MMU-AP\*\*\*7MH\*

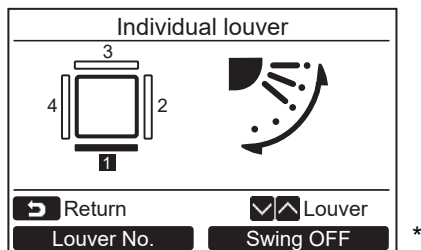
RAV-RM\*\*\*MUT\*、MMU-UP\*\*\*MH\*

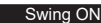






## ■ 开启 / 关闭导流板摆动

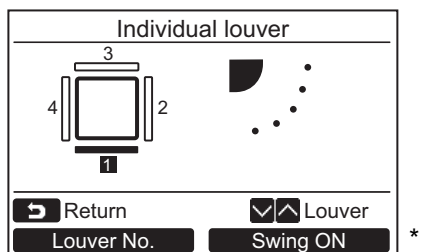
### 摆动导流板

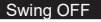




\* 导流板停止摆动时，将会显示 “ Swing ON”。

- 1 在 “Individual louver” 画面上按 “ Swing ON” [F2 F2] 按钮。
- 2 按 [  取消 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。





### 停止导流板摆动



\* 导流板摆动时，将会显示 “ Swing OFF”。

- 1 在 “Individual louver” 画面上按 “ Swing OFF” [F2 F2] 按钮。
- 2 按 [  取消 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。

### 注

- 对于不具备单个导流板设定的型号，“ No function” 将会出现在显示屏上。
- 导流板摆动时，按 [  ^ ] / [  v ]，导流板将会停止摆动，并停在 (1) 的位置。
- 请参阅 “15. Information ■ 群组控制”。（第 47 页）
- 使用导流板锁定功能时，“ ” 将会出现在显示屏上。单个导流板设定不适用于被锁定的导流板。（第 18 页）

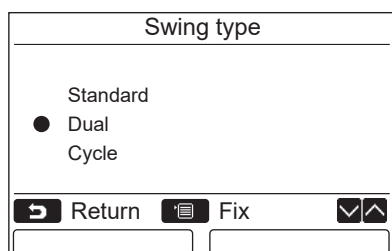
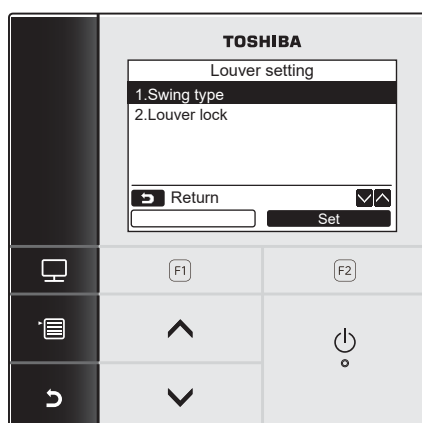
## 3. 导流板设定

### ■ 摆动模式

\* 导流板有三种摆动模式可供选择，包括标准摆动、双向摆动和循环摆动。

请在室内机停止后进行设定。（请在设定前关闭空调机。）

设定前



- 1 在菜单画面上按 [ ] 按钮，选择“3.Louver setting”，然后按 “ Set” [ F2 ] 按钮。
- 2 按 [ ] 按钮，选择“1.Swing type”，然后按 “ Set” [ F2 ] 按钮。
- 3 在“Swing type”画面上按 [ ] 按钮，选择摆动模式。  
→关于摆动模式，请参阅室内机随附的用户手册。
- 4 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→“ 设定中”将会出现在显示屏上。  
→空调机按组连接使用时，将会出现机器选择画面。在机器选择画面上按 [ 取消 ] 按钮，完成设定操作。“ 设定中”将会出现在显示屏上。

#### 注

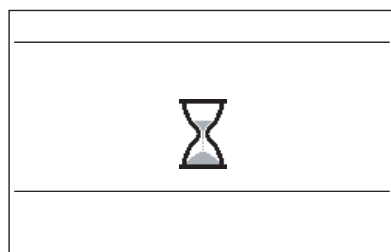
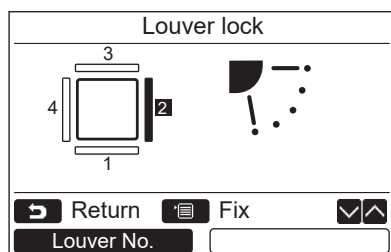
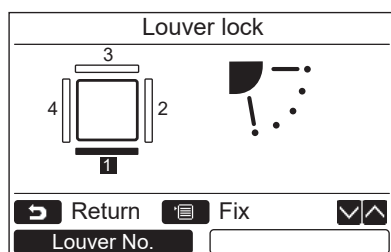
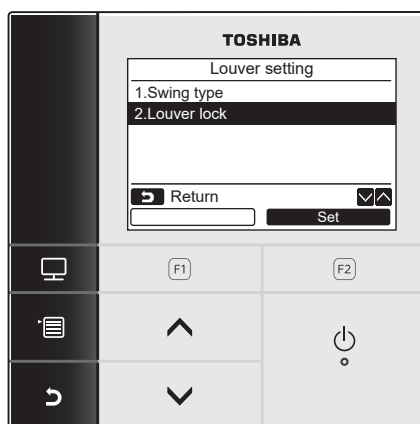
- 对于不具备摆动模式设定的型号，“ No function”将会出现在显示屏上。
- 按 [ 取消 ] 按钮将会停止设定操作。设定将不做任何更改，屏幕显示将返回“Louver setting”画面。
- 请参阅“15. Information ■ 群组控制”。（第 47 页）

## ■ 导流板锁定

\* 可单独锁定导流板的方向。

请在室内机停止后进行设定。(请在设定前关闭空调机。)

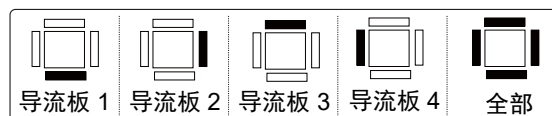
设定前



**1** 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“3.Louver setting”，然后按 “ Set” [F2] 按钮。

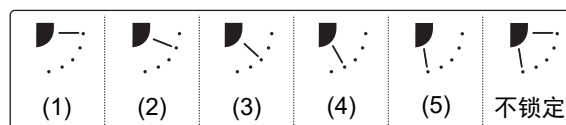
**2** 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“2.Louver lock”，然后按 “ Set” [F2] 按钮。

**3** 按 “ Louver No.” [F1] 按钮，选择想要设定的导流板。  
→ 每按一次此按钮，显示就会随之切换。






相关型号的导流板数量，请参阅第 15 页的“Individual Louver”。

**4** 按 [ ] / [ ] 按钮，选择导流板方向（风向）。  
→ 按 [ ] 按钮使导流板向上翻。按 [ ] 按钮使导流板向下翻。



**5** 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→ “ 设定中”将会出现在显示屏上。  
→ 空调机按组连接使用时，将会出现机器选择画面。在机器选择画面上按 [ 取消 ] 按钮，完成设定操作。“ 设定中”将会出现在显示屏上。

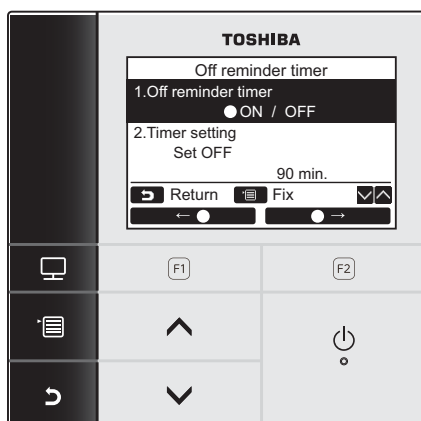
## 注





- 对于不具备导流板锁定设置的型号，“⊘ No function”将会出现在显示屏上。
- 按 [  取消 ] 按钮将会停止设定操作。设定将不做任何更改，屏幕显示将返回“Louver setting”画面。
- 使用导流板锁定功能时，“⊕”将会出现在显示屏上。
- 要解除导流板锁定时，请反复按 [  ^ ] / [  v ] 按钮，将导流板方向设为“不锁定”。
- 制冷模式下若导流板锁定在 (4) 或 (5) 的位置，可能会出现结露。
- 请参阅“15. Information ■ 群组控制”。(第 47 页)

# 4. 关机定时器

## ■ 关机定时器

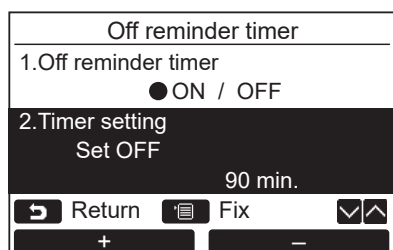
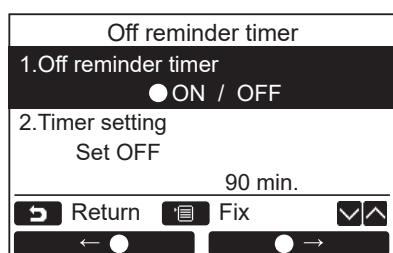
设定前
















- 1 在菜单画面上按 [  ^ ] / [  v ] 按钮，选择“4. Off reminder timer”，然后按 “ Set” [  F2 ] 按钮。

## 关机定时器

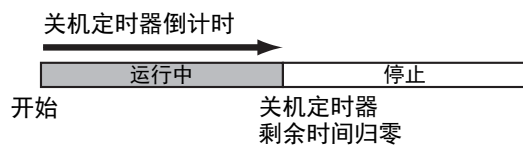
设定空调自动停止的倒计时时间。




- 1 按 [  ^ ] / [  v ] 按钮，选择“1. Off reminder timer”。
- 2 按 “ ← ●” [  F1 ] 按钮。  
→ 按 “ ● →” [  F2 ] 按钮关闭关机定时器。
- 3 按 [  ^ ] / [  v ] 按钮，选择“2. Timer setting”。
- 4 按 “ +” [  F1 ] / “ -” [  F2 ] 按钮，设定时间。  
→ 时间间隔可设为 10 分钟。
- 5 按 [  菜单 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。

## 注

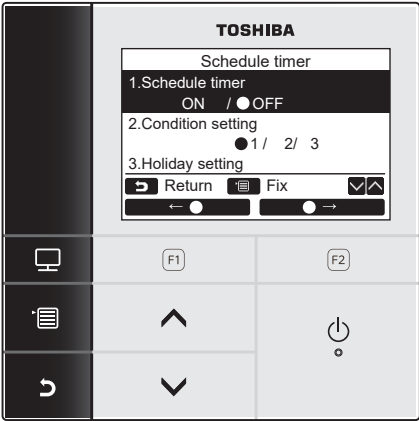
- 到指定时间后，空调将会停止运行。



- 使用关机定时器时，“⌚”将会出现在详细显示中。
- 以下情况下关机定时器将不会运行：
  - 关机定时器关闭时
  - 发生错误时
  - 试运行中
  - 设定功能的过程中
  - 使用中央控制时（禁止运行和停止操作时）
- 使用双遥控器系统时，不可在副遥控器上设定关机定时器。
- 关机定时器的时间可设为 30 分钟 到 240 分钟。
- 按 [  取消 ] 按钮将会停止设定操作。设定将不做任何更改，屏幕显示将返回菜单画面。

# 5. 日程定时器

- \* 使用日程定时器，可在一天内设置 8 次不同的运行模式。  
每天可设定 3 种不同的设定模式。  
可在“Holiday setting”中设定不使用日程定时器的日期。



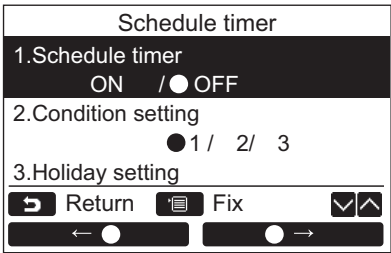
**1** 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“5.Schedule timer”，然后按 “” [F2 F2] 按钮。

## 2. 条件设定

设定每天的运行条件。

## 3. 休息日设定

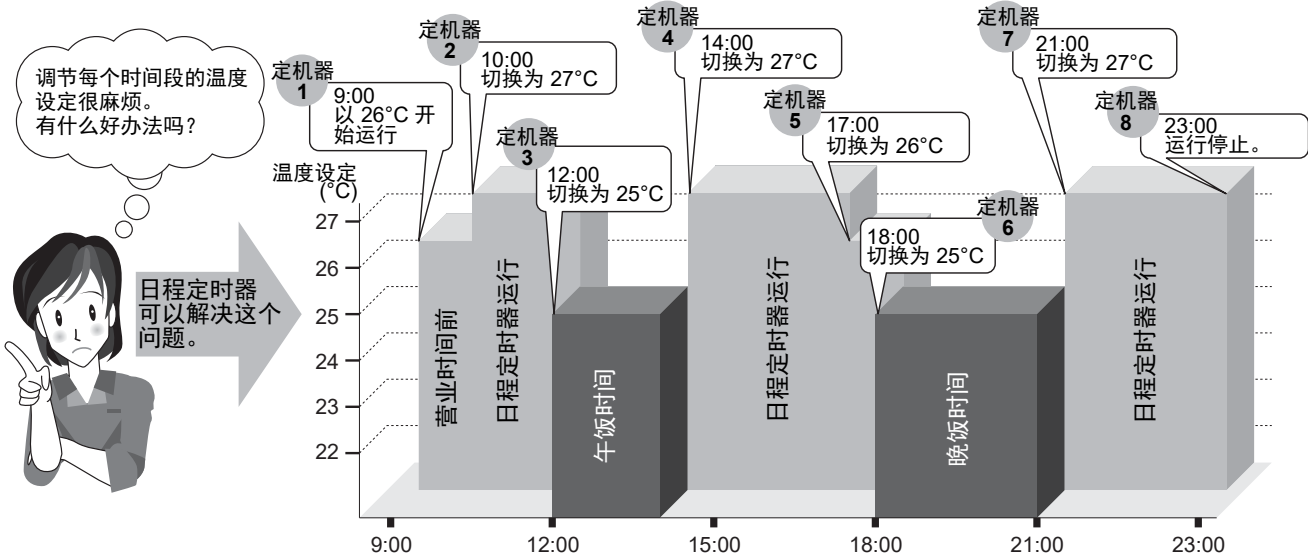
设定不使用日程定时器时的日期。



**2** 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“1. Schedule timer”。

**3** 按 “ ● ” [F1 F1] 按钮。  
→ 按 “ ● ” [F2 F2] 按钮关闭日程定时器。

可在一天内设置 8 次不同模式的空调运行和停止。



## 注

- 使用日程定时器时，“”将会出现在详细显示中。
- 以下情况下日程定时器将不会运行：  
定时器关闭时  
当天是不使用日程定时器的日期  
时钟闪烁显示时（未调节时钟）  
发生错误时

试运行中

设定功能的过程中

使用中央控制时（禁止运行和停止操作时）

- 使用双遥控器系统时，不可在副遥控器上设定日程定时器。
- 设定日程定时器前，先调节时钟。（第 34 页）
- 可以以分钟为单位设定时间。
- 温度可设为 18°C 到 29°C。（但是，若启用了设定温度范围限制的功能，空调将会在此功能限定的范围内运行。）
- 日程定时器的运行模式是上一次使用空调机时所选的模式。
- 使用双设定点自动模式时，可选择“--”、“ON”、“OFF”或“Auto”运行模式。  
在日程定时器设定中选择双设定点自动模式后，请选择“Auto”。
- 选择“ON”后，将会以自动运行模式开始运行，并将自动设置制冷温度设定点和制热温度设定点。
- 可选择以下运行模式。关于详细信息，请参阅安装手册中“Field setting menu”的“6. Setting timer operation mode”。

## ■ 条件设定

\* 可在一天内设置 8 次不同的运行模式。

Schedule timer	
1.Schedule timer	
● ON / OFF	
2.Condition setting	
● 1 / 2 / 3	
3.Holiday setting	
Return	Fix
← ●	● →

Schedule timer1 (1/3)	
Day : Monday	
1. --	--:-- °C
2. --	--:-- °C
3. --	--:-- °C
4. --	--:-- °C
Return	Set
Day	Next

(1)

Schedule timer1 (1/3)	
Day : Monday	
1. --	--:-- °C
2. --	--:-- °C
3. --	--:-- °C
4. --	--:-- °C
Return	Fix
↓	Reset

- 1 在“Schedule timer”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“2. Condition setting”。
- 2 按“ ● ” [ F1 ] / “ ● ” [ F2 ] 按钮，从 中任选其一，然后按 [ 菜单 ] 按钮。  
→ 按“ Day” [ F1 ] 按钮，确认各天的设定。  
→ 按“ Next” [ F2 ] 按钮，确认当前的设定。将会出现 8 种不同的设定。  
→ 按 [ 取消 ] 按钮，返回“Schedule timer”画面。
- 3 按 [ 菜单 ] 按钮。
- 4 按 [ ] / [ ] 按钮，选择想要设定的日期，然后按“ ↓” [ F1 ] 按钮。  
→ 按 [ 取消 ] 按钮，切换至“Unconfirmed check”画面。
- 5 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“--”、“ON”、“OFF”、“Auto\*”。  
→ 选择“ON”，可更改运行开始时间和设定温度的设置。  
→ 选择“OFF”，可更改运行停止时间的设置。  
→ “--”表示尚未设定的项目。
- 6 按“ → ” [ F2 ]，选择时间或温度。  
→ “--”显示时，不可选择该项目的时间或温度。
- 7 按 [ ] / [ ] 按钮，设定时间或温度。

(2)

Schedule timer1 (3/3)			
Day	Monday		
5.	ON	13:00	25°C
6.	OFF	17:00	°C
7.	ON	22:05	25°C
8.	OFF	23:45	°C
Return		Fix	↓

Schedule timer	
Schedule timer confirm?	
Return	Yes No

### 注

- 请勿在一个日程定时器中复制同一天同一时间的设定。

## 删除某一天的设定

(3)

Schedule timer1 (3/3)			
Day	Monday		
5.	ON	13:00	25°C
6.	OFF	17:00	°C
7.	ON	22:05	25°C
8.	OFF	23:45	°C
Return		Fix	↓
		Reset	

Schedule timer	
Delete the day setting?	
Return	Yes No

**8** 按“” [F1 F1] 按钮，设置下一个运行模式。

→可在一天内设置 8 次不同的运行模式。

**9** 按 [菜单] 按钮。

→屏幕显示将返回日期选择画面 (1)。

**10** 按 [↑] / [↓] 按钮，选择想要设定的日期 (设置其他日期)。

→重复步骤 4 至 9，设置所选日期的运行模式。(2)

**11** 按 [菜单] 按钮。

→按“ Yes” [F1 F1] 按钮，确认设置的日程。

→按“ No” [F2 F2] 按钮，返回日程定时器设定画面。

**12** 想要设定日程定时器 2 和日程定时器 5，请重复步骤 2 至 11。

**1** 在日程定时器设定画面上按“ Reset” [F2 F2] 按钮。

**2** 按“ Yes” [F1 F1] 按钮。

→所选日期的日程将会被删除。

→按“ No” [F2 F2] 按钮，返回日程定时器设定画面。(3)



## 复制前一天的设定

(4)

Schedule timer1 (1/3)			
Day :	Tuesday		
1.	ON	10:22	23 °C
2.	--	--:--	-- °C
3.	--	--:--	-- °C
4.	--	--:--	-- °C
<div> <span>Return</span> <span>Fix</span> <span>↕</span> </div> <div> <span>↓</span> <span>Reset</span> </div>			



Schedule timer	
Copy the previous day setting?	
<div> <span>Return</span> </div> <div> <span>Yes</span> <span>No</span> </div>	

### 注

- 按 [Return] 取消] 按钮，停止进行设定。设定将不做任何更改，屏幕显示将返回 “Schedule timer” 画面。
- \* 只有选择双设定点自动模式后才会显示 “Auto”。

## ■ 休息日设定

\* 设定不使用日程定时器时的日期。

Schedule timer	
1.Schedule timer	
ON / ● OFF	
2.Condition setting	
● 1 / 2 / 3	
3.Holiday setting	
<div> <span>Return</span> <span>Fix</span> <span>↕</span> </div> <div> <span>Set</span> </div>	

Holiday setting						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					●	●
<div> <span>Return</span> <span>Fix</span> </div> <div> <span>Day</span> <span>Set</span> </div>						

### 注

- 即使是设为 “休息日” 的日期，也可进行日程定时器以外的其他操作，如遥控器操作或中央控制等。
- 按 [Return] 取消] 按钮将会停止设定操作。设定将不做任何更改，屏幕显示将返回 “Schedule timer” 画面。

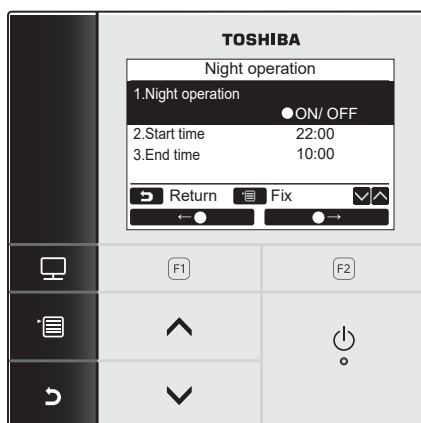
- 1 在日期选择画面上按 [Monitor] 按钮。
- 2 按 “Yes Yes” [F1 F1] 按钮。  
→前一天的设定将会被复制。  
→按 “No No” [F2 F2] 按钮，返回日程定时器设定画面。(4)

- 1 在 “Schedule timer” 画面上按 [Up ^] / [Down v] 按钮，选择 “3. Holiday setting”。
- 2 按 “Set Set” [F2 F2] 按钮。
- 3 按 “Day Day” [F1 F1] 按钮，选择日期，然后按 “Set Set” [F2 F2] 按钮进行设定。  
→按 “Set Set” [F2 F2] 按钮后，不使用定时的那一天将会标记 “●”。
- 4 按 [Menu] 按钮。  
→屏幕显示将返回 “Schedule timer” 画面。

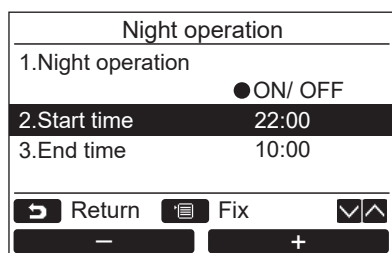
## 6. 夜间运行

(仅限配备此功能的型号)

设定对室外机运行声音进行抑制的时间, 优先设定在夜间等时段静音运行。



### 设定夜间运行时间



- 1 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮, 选择 “6.Night operation”, 然后按 “ Set” [ F2] 按钮。
- 2 在 “Night operation” 画面上按 [ ] / [ ] 按钮, 选择 “1.Night operation”。
- 3 按 “ ● ” [ F1] / “ ● ” [ F2] 按钮, 选择 “ON” 或 “OFF”。  
→要使用此功能, 请选择 “ON”。
- 4 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→按 [ ] / [ ] 按钮, 选择 “2.Start time” 或 “3.End time”, 以设定夜间运行时间。

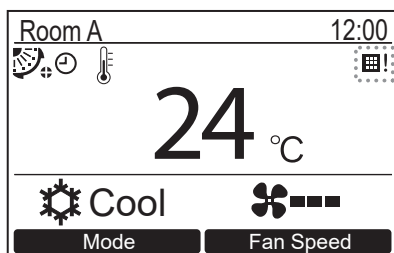
- 1 在 “Night operation” 画面上按 [ ] / [ ] 按钮, 选择 “2.Start time”。
- 2 按 “ -” [ F1] / “ +” [ F2] 按钮, 设定时间。
- 3 按 [ ] / [ ] 按钮, 选择 “3.End time”。
- 4 按 “ -” [ F1] / “ +” [ F2] 按钮, 设定时间。
- 5 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→屏幕显示将返回菜单画面。

### 注

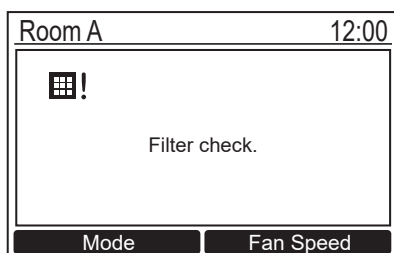
- 夜间运行不适用于多联机空调系统。“ No function” 将会出现在显示屏上。
- 将开始时间和结束时间设为同一时间后, 将会 24 小时进行夜间运行。
- 因为优先进行夜间静音运行, 所以制冷 / 制热性能可能会稍微降低一些。
- 设定夜间运行前, 先调节时钟。(第 34 页)
- 启动夜间运行后, “ zzz” 将会出现在详细显示中。
- 使用双遥控器系统时, 不可在副遥控器上设定夜间运行。
- “ No function” 将会显示在画面上。

## 7. 过滤标志重置

“田!” (过滤标志) 出现在详细显示中时 (在常规显示模式中不显示), 表示需要清洁过滤器了。

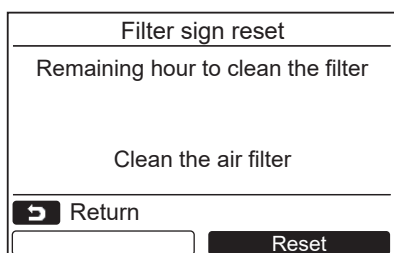


- 清洁完过滤器后, 复位过滤标志。  
关于过滤器的清洁方法, 请参阅室内机随附的用户手册。



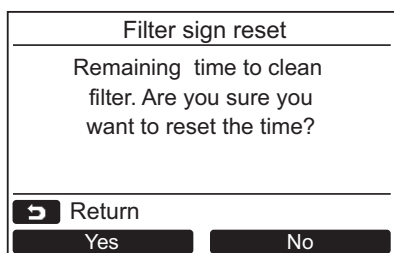
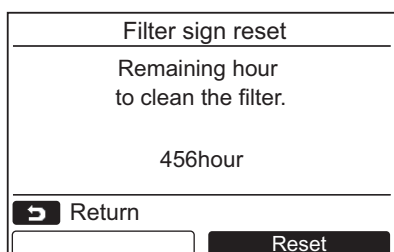
- 当“田!” (过滤标志) 出现在详细显示中时, 只要开始运行空调, “Filter check.” 就会显示在画面上。按操作按钮可去除此消息, 也可以等待 5 秒, 直到此消息消失。

### 过滤标志显示在画面上时 (复位过滤标志)



- 1 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮, 选择 “Filter sign reset”, 然后按 “ Set” [ F2 ] 按钮。
- 2 按 “ Reset” [ F2 ] 按钮。

### 过滤标志未显示在画面上时 (显示还剩多少时间需清洁过滤器)



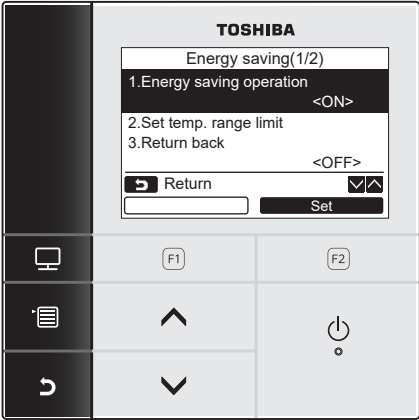
- 1 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮, 选择 “Filter sign reset”, 然后按 “ Set” [ F2 ] 按钮。  
→ 如果只是确认了还剩多少时间将会进行过滤器检查, 那么只要按 [ 取消 ] 按钮, 屏幕显示就可以返回菜单画面。
- 2 想要将过滤器检查倒计时复位, 请按 “ Reset” [ F2 ] 按钮, 然后按 “ Yes” [ F1 ] 按钮。  
→ 按 “ No” [ F2 ] 按钮, 返回 “Filter sign reset” 画面。  
→ 按 [ 取消 ] 按钮, 返回 “Filter sign reset” 画面。

**注**

- 过滤器检查倒计时归零时，“Clean the air filter”或“Filter check”将会出现在显示屏上。
- “田”（过滤标志）出现详细显示中。遥控器为常规显示模式时，此标志不会显示。
- 连接了 2 台室内机时，将会显示主空调机的过滤器检查倒计时。
- 连接的室内不同，过滤器检查倒计时也有所不同。

# 9. 节能

节能设定包括：节能运行、设定温度范围限制、温度设定返回和节电运行。



- 1 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“9.Energy saving”，然后按 “ Set” [ F2] 按钮。
- 2 按 [ ] / [ ] 按钮，选择想要设定的项目。
- 3 按 “ Set” [ F2] 按钮。

项目	功能
1. Energy saving operation	执行空调的节能运行。
2. Set temp. range limit	设定遥控器操作的温度范围限制。
3. Return back	在遥控器上更改温度后，温度将自动变回指定的温度。
4. Saving operation	空调通过自动校正温度设定点来实施过热抑制或过冷抑制的操作。 * 对于不可设置节能运行的型号，“ No function” 将会显示。

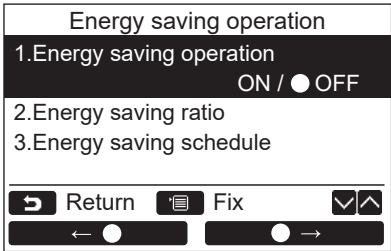


注意

关于“Energy saving operation”、“Saving operation”，请参阅室内机随附的用户手册。

## ■ 节能运行

可用于设定空调的节能运行。







- 1 在“Energy saving”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“1. Energy saving operation”。
- 2 想要开始节能运行：  
设定“2. Energy saving ratio”和“3. Energy saving schedule”后，按 “ ● ← ●” [ F1] 按钮，选择“ON”，然后按 [ 菜单 ] 按钮。  
想要停止节能运行：  
按 “ ● ● →” [ F2] 按钮，选择“OFF”，然后按 [ 菜单 ] 按钮。





## 节能率

请在室内机停止后进行设定。（请在设定前关闭空调机。）

Energy saving operation	
1. Energy saving operation	● ON / OFF
2. Energy saving ratio	
3. Energy saving schedule	
Return	Fix
Set	


Energy saving ratio	
Energy saving ratio	
75%	
Return	Fix
%+	%-

**1** 在“Energy saving operation”画面上按 [  ] / [  ] 按钮，选择“2. Energy saving ratio”，然后按 “ Set” [  F2 ] 按钮。


**2** 按“ %+” [  F1 ] / “ %-” [  F2 ] 按钮，设定数值。

→节能率可设为 50% 到 100%，以 1 % 为单位增减。设定的数值越小，节能效果越显著。

**3** 按 [  菜单 ] 按钮。

→“ 设定中”将会出现在画面上，然后屏幕显示将返回“Energy saving operation”画面。

### 注

- 因为在节能运行中节省了电力，所以制冷 / 制热性能可能会稍微降低一些。
- 启动节能运行后，“ ”将会出现在显示屏上。
- 使用双遥控器系统时，不可在副遥控器上设定节能运行。
- 设定节能运行前，先调节时钟。（第 34 页）
- 根据中央控制遥控器或室外机的设定，某些情况下遥控器可能无法用于设定节能运行。
- 时钟闪烁显示时（未调节时钟），节能计划表不可用。

# 节能计划表

Energy saving operation	
1. Energy saving operation	● ON / OFF
2. Energy saving ratio	
3. Energy saving schedule	
<div> <div>Return</div> <div>Fix</div> <div>Set</div> </div>	

Energy saving schedule	
1. --:-- - --:-- **%	
2. --:-- - --:-- **%	
3. --:-- - --:-- **%	
4. --:-- - --:-- **%	
<div> <div>Return</div> <div>Fix</div> <div>Set</div> </div>	

Energy saving schedule	
1. 08:00 - 12:00 80%	
2. 12:00 - 13:00 50%	
3. 13:00 - 17:00 80%	
4. 19:00 - 08:00 50%	
<div> <div>Return</div> <div>Fix</div> <div>Set</div> </div>	

- 在“Energy saving operation”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“3. Energy saving schedule”，然后按 “ Set” [ F2 ] 按钮。  
→如果未调节时钟，“Clock”设定画面将会出现。  
(第 34 页)

- 按 [ ] / [ ] 按钮，设定时间和节能率。  
→按 “ ←” [ F1 ] / “ →” [ F2 ] 按钮，设定数值。
- 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→屏幕显示将返回“Energy saving operation”画面。

## 注

- 节能运行计划表的时间可设为 0:00 到 23:50，以 10 分钟为间隔。
- 节能运行计划表的节能率只可设为“随机 (\*1)”、“50%”或“0%”。
- 设定节能计划表前，先调节时钟。(第 34 页)
- 计划表中同一时间段设定了不同的节能率时，将会应用更低的节能率。

\*1: 随机是“Energy saving ratio”中的一个设定值。

## ■ 设定温度范围限制

设定各运行模式的温度范围。

Energy saving(1/2)	
1. Energy saving operation	
<ON>	
2. Set temp. range limit	
3. Return back	
<OFF>	
Return	Set

Set temp. range limit	
	Minimum - Maximum
Cool	18.0°C - 29.0°C
Heat	18.0°C - 29.0°C
Dry	18.0°C - 29.0°C
Auto	18.0°C - 29.0°C
Return	Fix

**1** 在“Energy saving”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“2. Set temp. range limit”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。

**2** 按 [ ] / [ ] 按钮，设定温度。

→ 按 “ ←” [F1 F1] / “ →” [F2 F2] 按钮，设定数值。

**3** 按 [ 菜单 ] 按钮。

→ 屏幕显示将返回“Energy saving”画面。

### 在设定过程中发生错误时

出现以下任意一种情况时，只要按 [ 菜单 ] 按钮，“Error” 就会出现在显示屏上。

- 1) 上限值低于下限值
- 2) 下限值超过上限值

按 [ 取消 ] 按钮可去除此消息，也可以等待 10 秒，直到此消息消失。

屏幕显示将返回“Set temp. range limit”画面。

### 设定温度范围限制功能的优先级

使用双遥控器系统时，请为各遥控器上的设定温度范围限制配置相同的设定。

### 注

以下情况下，可在超出温度范围的温度下进行操作：

1. 使用双遥控系统时，各遥控器上设定的温度值不同。
2. 中央控制遥控器和无线遥控器上设定的温度超出温度范围。



## ■ 温度设定返回

在遥控器上更改温度后，温度设定将自动变回指定的温度。可设定返回的时间和温度。

Energy saving(1/2)	
1.Energy saving operation	
<ON>	
2.Set temp. range limit	
3.Return back	
<OFF>	
Return	Set

Return back	
Return back	
ON / ● OFF	
Return time	60min
Return temp.(Cool)	28°C
Return temp.(Heat)	20°C
Return	Fix

Return back	
Return back	
● ON / OFF	
Return time	60min
Return temp.(Cool)	28°C
Return temp.(Heat)	20°C
Return	Fix

Return back	
Return back	
● ON / OFF	
Return time	60min
Return temp.(Cool)	28°C
Return temp.(Heat)	20°C
Return	Fix

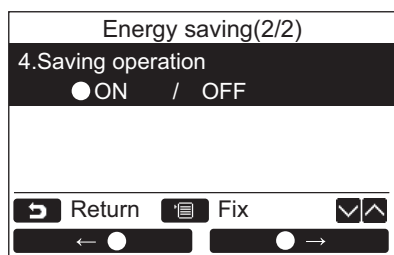
Return back	
Return back	
● ON / OFF	
Return time	60min
Return temp.(Cool)	28°C
Return temp.(Heat)	20°C
Return	Fix

- 1 在“Energy saving”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“3. Return back”，然后按 “ Set” [ F2] 按钮。
- 2 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“Return back”。
- 3 按 “ ● ” [ F1] 按钮，选择“ON”。  
→不要使用此功能，请选择“OFF”。
- 4 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“Return time”，然后按 “ +” [ F1] / “ -” [ F2] 按钮，设定时间。  
→时间可设为 10 分钟到 120 分钟，以 10 分钟为间隔。
- 5 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“Return temp (Cool)”或“Return temp (Heat)”，然后按 “ +” [ F1] / “ -” [ F2] 按钮，设定温度。
- 6 按 [ 菜单] 按钮。  
→屏幕显示将返回“Energy saving”画面。

### 注

使用双遥控器系统时，不可在副遥控器上设定温度设定返回。

## ■ 节电运行



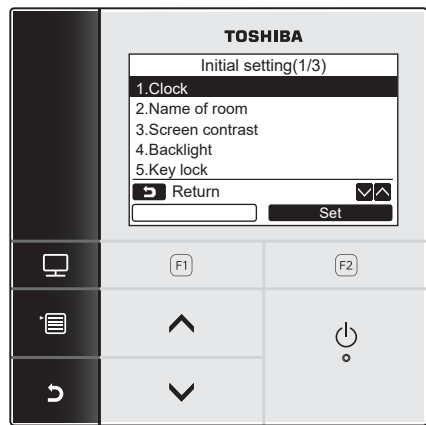
- 1 在“Energy saving setting”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“4. Saving operation”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。
- 2 想要设定节电运行，请按 “ ← ●” [F1 F1] 按钮，选择“ON”。
- 3 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回 “Energy saving” 画面。

### 注

- 节电运行是根据过去 20 分钟的平均室温、风速和室外温度等数据，来判断室内的舒适度，并在舒适度不会大幅波动的范围内自动修正设定温度来实现节电的一种运行模式。
- 制冷时自动修正的温度范围是 +1.5°C 到 -1.0°C，制热时该温度范围则是 -1.5°C 到 +1.0°C。遥控器上温度设定点的显示不发生变化。
- 节电运行过程中 “” 将会显示在遥控器显示屏上。
- 自动（制冷/制热自动运行）、制冷运行和制热运行时，将会执行节电运行。根据连接的室内机，某些情况下节电运行可能不可用。
- 使用双遥控器系统时，不可在副遥控器上设定节电运行。

# 10. 初始设定

配置遥控器的初始设定。



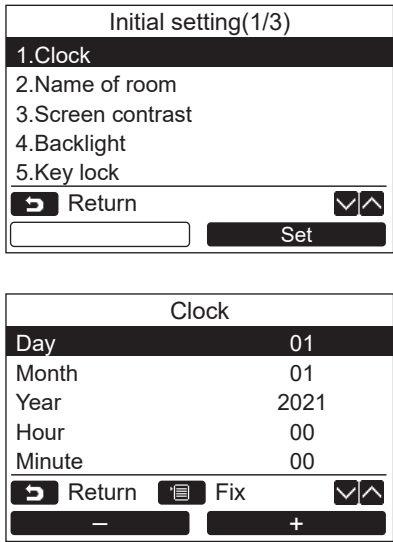
- 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“10. Initial setting”，然后按“ Set” [F2 F2] 按钮。
- 按 [ ] / [ ] 按钮，选择想要设定的项目。
- 按“ Set” [F2 F2] 按钮。

## 初始设定

项目	功能
1.Clock	时钟的设定（年、月、日、时间）
2.Name of room	请参阅遥控器随附的安装手册。
3.Screen contrast	LCD 的对比度调节
4.Back light	开启 / 关闭 LCD 的背光
5.Key lock	禁止按键操作
6.Header / Follower	请参阅遥控器随附的安装手册。
7.Language	遥控器上显示语言的设定。
8.Press & hold 4sec.	“按住”[  开 / 关 ] 按键的设定。
9.Summer time	夏令时（日光节约时间）的设定
10.Clock display	在“常规显示模式”和“详细显示模式”中选择“12 小时制”和“24 小时制”。
11.Clock synchronisation	请参阅遥控器随附的安装手册。

## ■ 时钟

设定年、月、日和时间。



- 在“Initial setting”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“1. Clock”，然后按“ Set” [F2 F2] 按钮。
- 按 [ ] / [ ] 按钮，选择年、月、日和时间。  
→ 按“ -” [F1 F1] / “ +” [F2 F2] 按钮，设定数值。
- 按 [ 菜单 ] 按钮。

## 调节时钟

Clock	
Day	01
Month	01
Year	2021
Hour	00
Minute	00
<div> <div>Return</div> <div>Fix</div> <div> <div>✓</div> <div>▲</div> </div> </div>	
<div> <div>-</div> <div>+</div> </div>	

Room A	
12:00	
<div> <div>24°C</div> </div>	
<div> <div>Cool</div> </div>	<div> <div>Fan Speed</div> </div>
<div> <div>Mode</div> <div>Fan Speed</div> </div>	

### 注

日期的设定范围是 2021 年 12 月 1 日到 2099 年 12 月 31 日。

## ■ 屏幕对比度

调节 LCD 的对比度。

Initial setting(1/3)	
1.Clock	
2.Name of room	
3.Screen contrast	
4.Backlight	
5.Key lock	
<div> <div>Return</div> <div>Fix</div> <div> <div>✓</div> <div>▲</div> </div> </div>	
<div> <div>Set</div> </div>	

Screen contrast	
<div> <div>-</div> <div>+</div> </div>	
<div> <div>Return</div> <div>Fix</div> <div> <div>✓</div> <div>▲</div> </div> </div>	
<div> <div>-</div> <div>+</div> </div>	

**1** 在“Initial setting”画面上按 [▲ ▲] / [▼ ▼] 按钮，选择 “1. Clock”，然后按 “Set” [F2 F2] 按钮。

**2** 按 [▲ ▲] / [▼ ▼] 按钮，选择年、月、日和  
时间。  
→按 “-” [F1 F1] / “+” [F2 F2] 按钮，设定数值。

**3** 按 [菜单] 按钮。  
→屏幕显示将返回 “Initial setting” 画面。

时钟将显示在画面的右上方。

- 因断电等原因导致时钟设定被复位后，时钟将会闪烁显示。

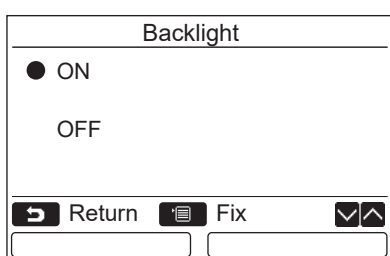
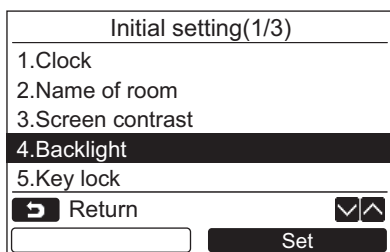
**1** 在“Initial setting”画面上按 [▲ ▲] / [▼ ▼] 按钮，选择 “3.Screen contrast”，然后按 “Set” [F2 F2] 按钮。

**2** 按 “-” [F1 F1] / “+” [F2 F2] 按钮进行调节。

**3** 按 [菜单] 按钮。  
→屏幕显示将返回 “Initial setting” 画面。

## ■ 背光

开启或关闭 LCD 的背光。



**1** 在“Initial setting”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“4.Backlight”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。

**2** 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“ON”或“OFF”。

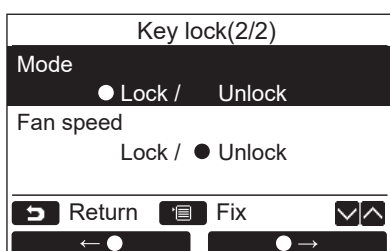
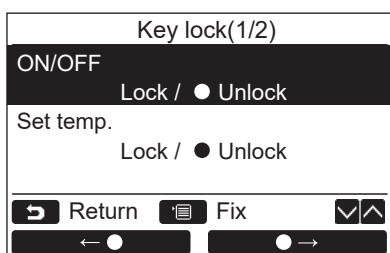
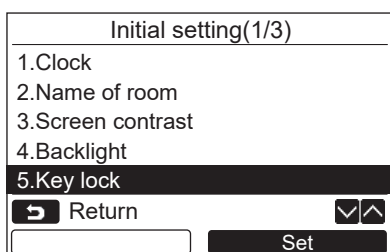
**3** 按 [ 菜单 ] 按钮。  
 →选择“ON”后，使用遥控器进行操作时将会开启背光。  
 →选择“OFF”后，将不会开启背光。

### 注

- 出厂默认设置为开启 LCD 的背光。
- 操作按钮后，背光将会按照预设的时长亮一段时间。

## ■ 按键锁定

选择对 [ON / OFF]、[]、[MODE](F1) 和 [FAN SPEED](F2) 进行锁定 / 解除锁定。



**1** 在“Initial setting”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“5 Key lock”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。

**2** 按 [ ] / [ ] 按钮，选择想要锁定/解除锁定的按键。

**3** 按 “ ← ●” [F1 F1] 按钮，选择“Lock”，或按 “ ● →” [F2 F2] 按钮，选择“Unlock”。

**4** 按 [ 菜单 ] 按钮。  
 →选择“Lock”后，在按键锁定状态下，所设按键将继续锁定无法使用。  
 选择“Unlock”后，即使处于按键锁定状态，所设按键仍将解除锁定变为可用状态。  
 →在“Check”显示期间，所有按键均解除锁定。  
 →关于按键锁定的设定，请参阅第 9 页的“启用按键锁定功能”。  
 →出厂默认设置为“Lock”。

## ■ 语言

选择屏幕文字的语言。

Initial setting(2/3)	
6.Header/Follower	
7.Language	
8.Press & hold 4 sec.	
9.Summer time	
10.Clock display	
Return	
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Set	

以下显示的是 RBC-AMSU51-EN 的两个画面。

Language(1/2)	
● English	
Italian	Italiano
Greek	Ελληνικό
Russian	Русский
Turkish	Türkçe
Return	Fix
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Language(2/2)	
● Polish      Polski	
Return	Fix
<input type="text"/>	<input type="text"/>

以下显示的是 RBC-AMSU51-ES 的两个画面。

Language(1/2)	
● English	
French	Français
German	Deutsch
Spanish	Español
Portuguese	Português
Return	Fix
<input type="text"/>	<input type="text"/>


Language(2/2)	
● Dutch      Nederlands	
Return	Fix
<input type="text"/>	<input type="text"/>



**1** 在“Initial setting”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“7.Language”，然后按“ Set” [ F2] 按钮。



**2** 按 [ ] / [ ] 按钮，选择一种语言。





**3** 按 [ 菜单] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回“Initial setting”画面。

## ■ 按住 4 秒

设定 [  开 / 关 ] 按钮的 “press and hold 4 sec.” 操作。


Initial setting(2/3)	
6.Header/Follower	
7.Language	
8.Press & hold 4 sec.	
9.Summer time	
10.Clock display	
 Return	
<input type="text"/>	Set


Press & hold 4sec.	
<input checked="" type="radio"/> ON	
<input type="radio"/> OFF	
 Return	 Fix
<input type="text"/>	<input type="text"/>

**1** 在“Initial setting”画面上按 [   ] / [   ] 按钮，选择 “8.Press & hold 4sec.”，然后按 “ Set” [  F2 ] 按钮。

**2** 按 [   ] / [   ] 按钮，选择 “ON” 或 “OFF”。









**3** 按 [  菜单 ] 按钮。






→选择 “ON” 后，若按住 [  开 / 关 ] 4 秒，空调将会开始 / 停止运行。

→选择 “OFF” 后，若短按一下 [  开 / 关 ]，空调将会开始 / 停止运行。




## ■ 夏令时





设定夏令时（日光节约时间）

Summer time	
1.Shift time	 ON /  OFF
2.Start date	25 / MAR 01:00
3.End date	28 / OCT 01:00
 Return	 Fix
 	 





Summer time	
1.Shift time	<input checked="" type="radio"/> ON / <input type="radio"/> OFF
2.Start date	 25 / MAR 01:00
3.End date	28 / OCT 01:00
 Return	 Fix
 -	 +

**1** 在“Initial setting”画面上按 [   ] / [   ] 按钮，选择 “9. Summer time”，然后按 “ Set” [  F2 ] 按钮。

**2** 在“Summer time”画面上按 [   ] / [   ] 按钮，选择 “1. Shift time”。

**3** 按 “    ” [  F1 ] 按钮，选择 “ON”。

**4** 按 [   ] / [   ] 按钮，更改开始日期和结束日期。

**5** 按 “ -” [  F1 ] / “ +” [  F2 ] 按钮，设定日、月和时间。

**6** 按 [  菜单 ] 按钮。

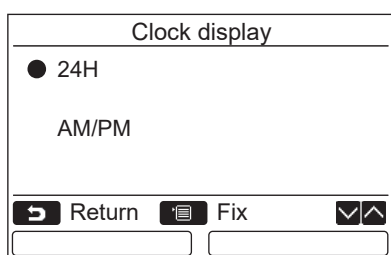
→屏幕显示将返回 “Initial setting” 画面。

## 注

- “Shift Time” 设为 ON 之后，当 “Start Date” 中所设时间到了后，遥控器中的时间设定将会偏移 1 个小时，当 “End Date” 中所设时间到了后，时间设定将回到原始时间。
- 对于按时间进行设定的运行，如果时间因夏令时的切换而发生变化，运行也将会按更改后的时间开始。  
日程定时器、室外机静音设定、节电运行  
但是，根据开始日期的设定而发生偏移的 1 个小时期间，将不会执行预定的运行。
- 对于按时间进行设定的以下功能，即使时间随夏令时发生变化，运行时间也不会受到影响。  
关机定时器、温度设定返回（节能）、人体感应器运行

## ■ 时钟显示

在 “常规显示模式” 和 “详细显示模式” 中选择 “12 小时制” 和 “24 小时制”。



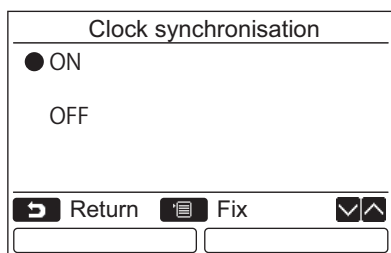
- 1 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择 “10. Clock display”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。
- 2 按 [ ] / [ ] 按钮，选择 “24H” 或 “AM/PM”。  
24H: 24 小时制  
AM/PM: 12 小时制
- 3 按 [ 菜单] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回 “Initial setting” 画面。

## 注

即使选择的是 “12 小时制”，在日程定时器等设定画面上出现的仍将是 “24 小时制” 显示。

## ■ 时钟同步

可以设定是否与空调管理控制器同步年、月、日和时间。  
(此功能仅适用于相关的空调管理控制器。)



- 1 在 “Initial setting” 画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择 “11. Clock synchronization”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。
- 2 按 [ ] / [ ] 按钮，选择 “ON” 或 “OFF”。
- 3 按 [ 菜单] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回 “Initial setting” 画面。

## 注

出厂默认设置为 “Clock synchronization”。

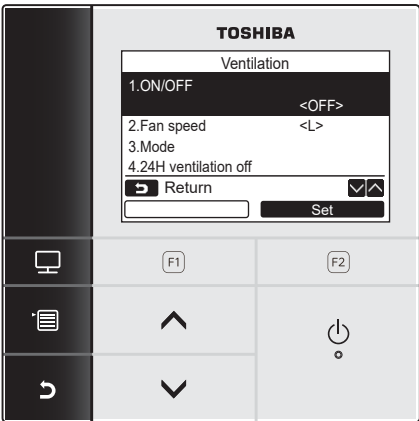


# 11. 通风

(仅限配备此功能的型号)

## ■ 通风

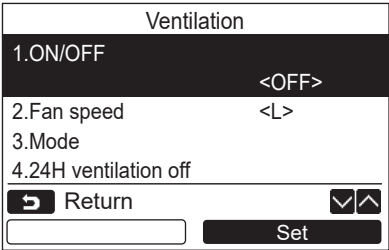
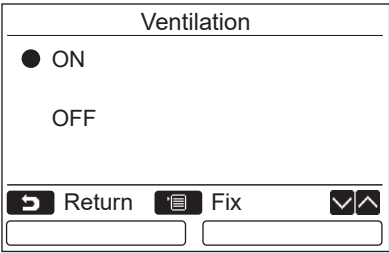
可用于设定与空调联动的通风操作。



- 1 在菜单画面上选择“11. Ventilation”，然后按“**Set**” **Set**” [F2 F2] 按钮。
- 2 按 [ ] / [ ] 按钮，选择想要设定的项目。
- 3 按“**Set**” **Set**” [F2 F2] 按钮。


项目	功能
1.ON/OFF	通风的开启和停止
2.Fan speed	风扇速度的设定
3.Mode	通风模式的设定
4.24H ventilation off	停止 24 小时通风的设定

## 操作



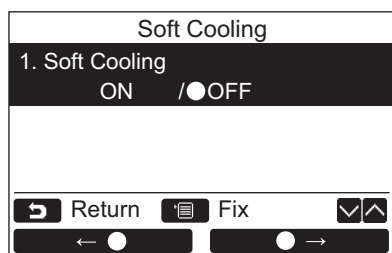
- 1 在“Ventilation”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“1. ON/OFF”，然后按“**Set**” **Set**” [F2 F2] 按钮。
- 2 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“ON”或“OFF”。
- 3 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回“Ventilation”画面。








## 注

- 未连接通风单元时，或未启动通风单元的单独操作时，“Impossible”将会显示在显示屏上。
- “2. Fan speed”、“3. Mode”或“4. 24H ventilation off”仅适用于使用 VN-M\*HE 系列全热交换单元的空调系统。关于详细信息，请参阅全热交换单元随附的用户手册。
- 使用 VN-M\*HE 系列全热交换单元以外的其他通风单元，并将通风单元的单独操作启动后，“”将会出现在详细显示中。



## 12. 温和制冷设定

温和制冷是通过限制导流板的运行范围或抑制空调的能力来减少制冷时的出风，防止过度制冷的一种运行模式。



- 1 在菜单画面上按 [] / [] 按钮，选择“12. Soft cooling setting”，然后按“ Set” [ F2] 按钮。
- 2 想要设定温和制冷运行，请按“ ●” [ F1] 按钮，选择“ON”。
- 3 按 [ 菜单] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。

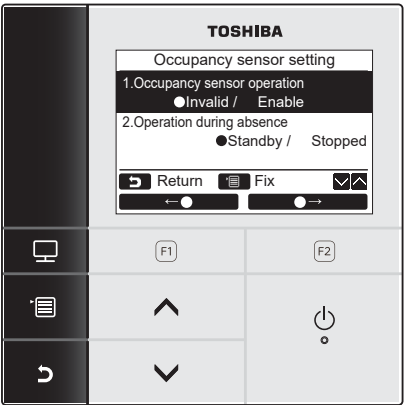
## 注

- 在温和制冷运行中，由于空调的能力受到抑制，因此可能不能实现最佳的制冷效果。
- 温和制冷运行过程中“”将会显示在显示屏上。
- 对于不具备温和制冷的型号或无法进行制冷的型号，“ No function”将会出现。
- 对于不可设置风向的型号，此功能在运行时只能够抑制空调的能力。

# 13. 人体感应器

## ■ 人体感应器设定

- “Occupancy sensor” 可以感测有没有人在。  
如果没有人在，空调将会自动进行节能运行。



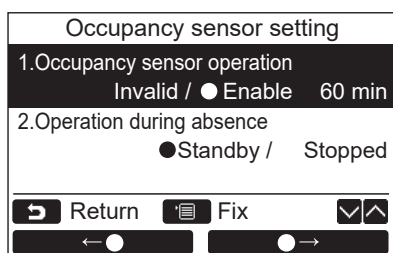
- 1 按 [ 菜单 ] 按钮，显示菜单画面。
- 2 在菜单画面上按 [ ^ ] / [ v ] 按钮，选择“Occupancy sensor setting”，然后按“ Set ” [ F2 ] 按钮。

项目	功能
Occupancy sensor operation	可以决定是否禁用人体感应器，也可以设定感应器需要多长时间来确认没有人在。 出厂默认的确认时间是 60 分钟。可以选择禁用、30 分钟、60 分钟、90 分钟、120 分钟或 150 分钟。
Operation during absence	可以选择没有人在时空调的运行。 待机：循环模式（恒温器 OFF） 停止：停止空调的运行。

注

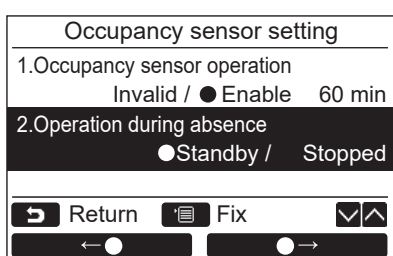
如果未连接人体感应器，“ No function” 将会显示。

## ■ 人体感应器运行



- 1 在“Occupancy sensor setting”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“1.Occupancy sensor operation”。
- 2 按 “ ●” [ F1 ] / “ ●” [ F2 ] 按钮，选择所需的运行时间。
- 3 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。

## ■ 没有人在时的运行

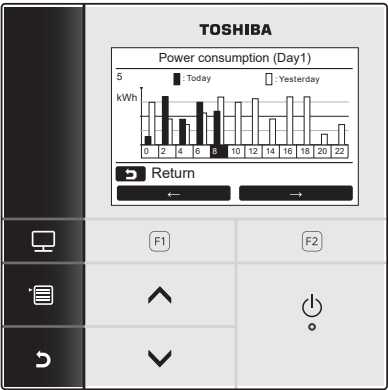


- 1 在“Occupancy sensor setting”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“2.Operation during absence”。
- 2 按 “ ●” [ F1 ] / “ ●” [ F2 ] 按钮，选择所需的运行。
- 3 按 [ 菜单 ] 按钮。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。

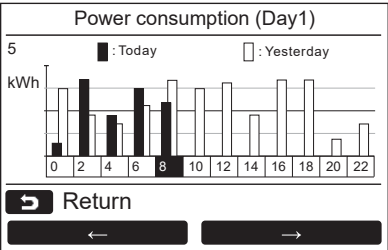
# 14. 耗电量

## ■ 耗电量

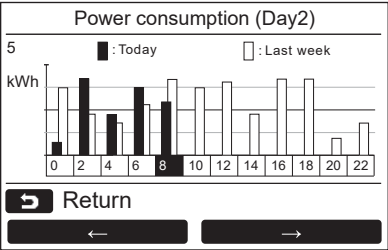
耗电量用图形进行显示。(某些型号可能不显示。)



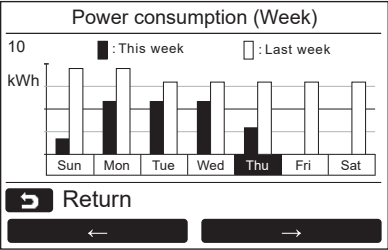
- 1 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“14. Power consumption”，然后按“ Set” [F2 F2] 按钮。
- 2 按“ ←” [F1 F1] / “ →” [F2 F2] 按钮，设定模式。  
Day1 ↔ Day2 ↔ Week
- 3 按 [ 取消] 按钮返回。  
→ 屏幕显示将返回菜单画面。



Day1 模式  
今天和昨天的数据



Day2 模式  
今天和上一周的数据



Week 模式  
这一周和上一周的数据

---

**注**

- 此功能仅适用于相应的室内机和室外机。  
与遥控器相连的空调机群组中若存在不支持此功能的型号，则无法使用此功能。  
“⊙ No Function”将会出现。

## 适用型号

室内机：RAV-GM 系列、RAV-RM 系列

室外机：RAV-GP 系列

- 群组中包含全热交换单元和通风单元时，将不会显示耗电量。
  - 图形数据每 30 分钟更新一次。
  - 显示的电量只是粗略计算的大致数值。可能与电表测得的结果有所不同。
  - 请勿将显示的数值用于账单结算和计算电费。
  - 数据显示在夏季期间。
  - 发生断电时，断电前 30 分钟以内的数据将不会显示。
  - 检查或更改室内机的设定数据时，该时间段的数据可能不会显示。
  - 空调与双遥控器一起使用时，此功能无法用于子（副）遥控器。
  - 请务必在使用此功能前先设定时钟。
  - 若 60 秒左右未操作遥控器，屏幕显示将返回菜单画面。
-

# 15. 信息

## ■ 机组信息

显示型号名称和序列号。

Information

1.Model information

2.Service information

Return

Set

1-1      Model information

Indoor No.      001Z9999

Name            RAV-SM1104UT-E

Outdoor No.    001Z9999

Name            RAV-SM1104AT8-E

Return

- 1 在菜单画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“15.Information”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。
- 2 按 [ ] / [ ] 按钮，选择“1.Model information”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。

## ■ 维修信息

查看维修服务的联系电话。

Information

1.Model information

2.Service information

Return

Set

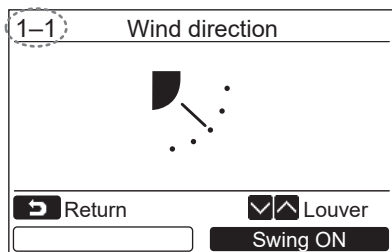
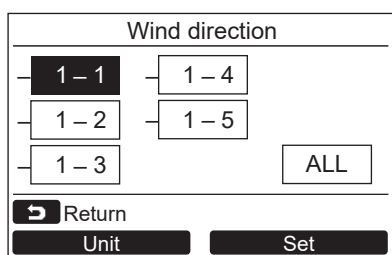
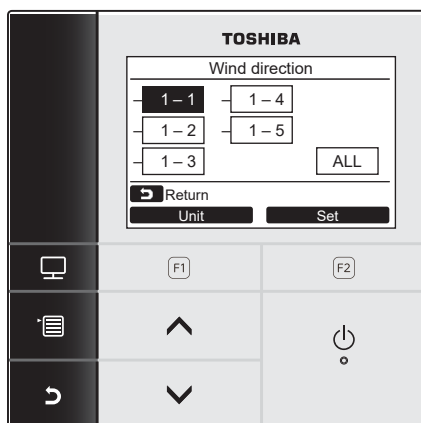
- 1 在“Information”画面上按 [ ] / [ ] 按钮，选择“2. Service information”，然后按 “ Set” [F2 F2] 按钮。

## ■ 群组控制

使用群组控制时，可分别为各机器单独设定以下功能。

“Wind direction”、“Individual louver”、“Swing type”、“Louver lock”

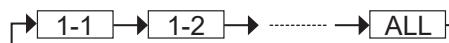
在设定各项功能前，请先按照以下步骤来操作遥控器。



**1** 在菜单画面上选择群组控制功能，然后按“**Set**” **Set**” [F2 F2] 按钮。

**2** 按“**Unit** **unit**” [F1 F1] 按钮，选择想要设定的机器。

→ 每按一次此按钮，所选机器就会随之切换：



**3** 按“**Set**” **Set**” [F2 F2] 按钮。

→ 所选机器的设定画面将会出现。

**4** 按 [ **取消** ] 按钮。

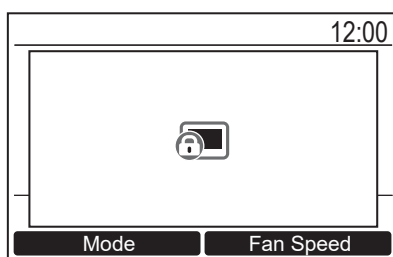
→ 按 [ **取消** ] 按钮，返回上一画面。

→ 当“Swing type”或“Louver lock”设定显示在“**设定中**”画面上时，按 [ **取消** ] 按钮。

- 除非在选择机器时选择了“ALL”，否则所选机器的编号（地址）将会显示在画面的左上方。
- 某些设定中不可设置“ALL”。

## ■ 进行中央控制时

通过中央控制启用操作锁定后，在按下操作锁定的对象按钮时，以下显示将会显示 5 秒。



通过中央控制启用操作锁定的详细内容

- 禁止开始和停止操作
- 禁止更改运行模式。
- 禁止更改温度设定点。
- 禁止更改风扇速度。



## 6 维护保养

在维护保养前，请先关闭电源。

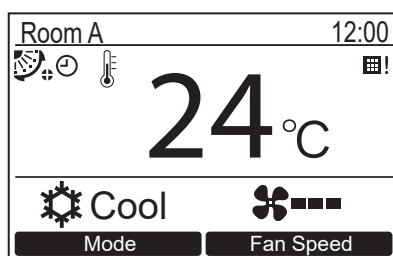



请勿用湿手操作机器。  
否则可能会导致触电。


### ■ 日常维护保养

用干燥柔软的布擦拭遥控器。用水清洗遥控器可能会导致故障。

### ■ 清洁空气过滤器



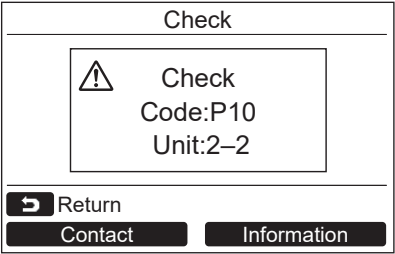
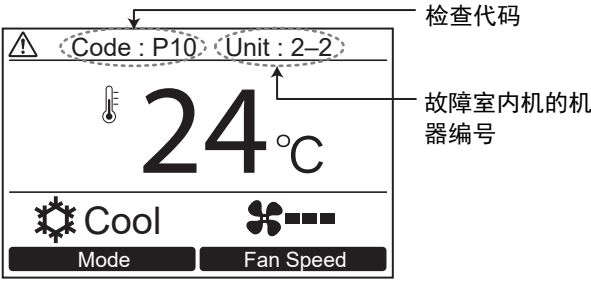
当“!”（过滤标志）出现在详细显示中时，请清洁空气过滤器。（第 26 页）

（常规显示模式中不显示“!”。）

- 空气过滤器阻塞会降低制冷 / 制热性能。

# 7 故障排除

## ■ 确认和检查



空调发生错误时，遥控器的显示屏上将会出现检查代码和机器编号。

\* 只有在机器运行时才会出现检查代码。

按 [ 监控 ] 按钮或 [ 取消 ] 按钮，显示检查信息画面。

检查信息画面将会出现。

按 “ Contact ” [ F1 ] 按钮，显示维修服务的联系电话。

按 “ Information ” [ F2 ] 按钮，显示机器的型号名称和序列号。

# **Carrier Japan Corporation**

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEB9109026-1